



Information aux parents

« Compréhension du langage chez les enfants en âge de fréquenter la crèche ou l'école maternelle »

Chers parents,

Au sein du groupe de recherche en psychologie du développement de l'Université de Tübingen, nous étudions comment les enfants acquièrent le langage, en particulier comment ils comprennent différents mots. Dans l'étude actuelle, nous nous intéressons à la compréhension de l'accentuation des mots en allemand dans le contexte des langues que les enfants acquièrent. Votre enfant peut participer à notre étude s'il...

- **a entre 2 et 4 ans (inclus)**
- **parle l'allemand comme langue seconde, c'est-à-dire qu'il a d'abord appris une autre langue puis l'allemand**
- comprend au moins des mots simples en allemand (par ex. voiture, canard, assiette)
- voit et entend sans restriction

Notre examen comprend un rendez-vous et dure environ 60 minutes. Votre enfant visionnera des vidéos présentant des images et les mots correspondants. Nous mesurerons alors les mouvements oculaires de votre enfant. Nous vous demanderons également, à vous les parents, de remplir des questionnaires. Vous pourrez les remplir sur place, dans nos locaux.

Questionnaires

Nous avons quelques questions concernant vous, votre enfant et votre foyer. Nous vous demandons par exemple votre niveau d'études ainsi que la ou les langues que votre enfant entend à la maison et lors de la garde en dehors de la famille. Ces informations sont nécessaires, d'une part, pour répondre à notre question de recherche sur le fait de grandir dans différents environnements linguistiques et, d'autre part, pour décrire les participants à l'étude. Cela est indispensable pour comparer différentes études. Le remplissage des questionnaires prendra environ 20 minutes.

Enregistrement des mouvements oculaires

En enregistrant les mouvements oculaires de votre enfant, nous testons les images qu'il regarde. Nous lui montrons des images et des vidéos sur un écran. Nous enregistrons les mouvements oculaires de votre enfant à l'aide d'un « eye tracker ». Cet appareil peut suivre les mouvements des pupilles de votre enfant. Cela nous permet de déterminer quelles images votre enfant regarde et pendant combien de temps. Cette méthode est

bien sûr totalement inoffensive et sans danger pour votre enfant. Les caméras ne filment pas le visage de votre enfant. L'enregistrement est donc anonyme. Les données ne peuvent pas être associées à votre enfant. Vous restez bien sûr auprès de votre enfant pendant toute la durée de l'examen.

Anonymat et protection des données

Toutes vos informations seront traitées de manière anonyme et confidentielle. Toutes les personnes impliquées dans l'étude sont tenues au secret des données. Vos données seront enregistrées de manière anonyme le jour de votre participation pour un stockage et un traitement à long terme. Jusqu'à votre départ après l'expérience, vous pouvez demander la suppression de toutes vos données. Toutes les données anonymisées seront conservées pendant au moins 10 ans et pourront être réutilisées à des fins de recherche.

Participation volontaire

Votre participation à notre étude est volontaire. Vous pouvez interrompre l'étude à tout moment sans que cela n'entraîne de désavantage pour vous ou votre enfant.

Analyse scientifique des données

Cette étude ne vise pas à évaluer la performance individuelle de votre enfant. Nous nous intéressons en général à savoir quand et comment les enfants comprennent leurs premiers mots. Nous vous remercions de votre compréhension quant au fait que nous ne pouvons pas fournir d'informations sur le niveau de développement de votre enfant.

Remerciements

La recherche scientifique dépend de la participation volontaire. Par votre participation, vous apportez une contribution importante à l'étude de l'acquisition du langage dans la petite enfance. En remerciement pour les questionnaires remplis et la participation de votre enfant, votre enfant recevra un petit cadeau : un bon d'achat dans une librairie ou un magasin de jouets local, un jouet ou un livre d'une valeur de 15 €. Ce remerciement sera également offert en cas d'interruption anticipée de l'étude.

Pour toute question concernant l'étude, veuillez contacter la responsable de l'étude : Jana Engel M.Sc. (jana.engel@uni-tuebingen.de).

Cordialement, du service de psychologie du développement,



Jana Engel M.Sc.

